



## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

2017 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, உள்ளூர்  
அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள்  
(திருத்தச்) சட்டம்

(2017 ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 14 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது

2017, திசெம்பர் மாதம் 15 ஆந் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்  
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 8.00

தபாற் செலவு : ரூபா 10.00



இச்சட்டத்தை [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

**2017 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, உள்நாள்  
அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள்  
(திருத்தச்) சட்டம்**

[2017 ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 14 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்  
படுத்தப்பட்டது.]

ச.வ.-இ. 55/2017

**(262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்நாள் அதிகாரசபைகள்  
தேர்தல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு  
சட்டம்**

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்  
தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக :-

1. இச்சட்டம், 2017 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, உள்நாள்  
அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள் (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்  
காட்டப்படலாம்.

சுருக்கப் பெயர்.

2. (இதனகத்துப் பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக்  
குறிப்பீடு செய்யப்படும்) (262 ஆம் அத்தியாயமான) உள்நாள்  
அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 65அ என்னும்  
பிரிவு இத்தாற் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது:-

262 ஆம்  
அத்தியாயத்தின்  
65அ என்னும்  
பிரிவைத்  
திருத்துதல்.

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், “வாக்கெண்ணும்  
அலுவலர் ஆகக்கூடுதலான எண்ணிக்கையினவான  
வாக்குகளைப் பெற்ற, விடயத்திற்கேற்ப, அங்கீகரிக்கப்பட்ட  
அரசியற் கட்சியின் அல்லது சுயேச்சைக் குழுவின்  
வேட்பாளரை அந்த வட்டாரத்திற்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட  
உறுப்பினர் ஒருவராக முதலில் வெளிப்படுத்துதல்  
வேண்டுமென்பதுடன், அவ்வட்டாரத்திற்குத் தேர்ந்  
தெடுக்கப்பட்ட உறுப்பினர்களாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட  
வேண்டுமெனத் தேவைப்படுத்தப்பட்ட எஞ்சிய  
எண்ணிக்கையினரான உறுப்பினர்கள் அதற்கிணங்க  
வெளிப்படுத்தப்படுதலும் வேண்டும்.” என்னும் சொற்  
களுக்குப் பதிலாக, “ஆகக்கூடுதலான எண்ணிக்கையின  
வான வாக்குகளைப் பெற்ற, விடயத்திற்கேற்ப, அங்கீகரிக்க  
ப்பட்ட அரசியற் கட்சியின் அல்லது சுயேச்சைக் குழுவின்

**2017 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, உள்நாள்  
அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள்  
(திருத்தச்) சட்டம்**

வேட்பாளர்களை அவ்வட்டாரத்துக்காகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட உறுப்பினர்களாக வாக்கெண்ணும் அலுவலர் வெளிப்படுத்துதல் வேண்டும்.” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்.

(2) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்குவதன் மூலமும்.

முதன்மைச்  
சட்டவாக்கத்தின்  
65அஅ என்னும்  
பிரிவைத்  
திருத்துதல்.

**3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 65அஅ என்னும் பிரிவு இத்தாற்பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது:-**

(1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், “65 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் உறுப்பினர்களாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு தெரிந்தனுப்பப்படுவதற்கு நிச்சயிக்கப்பட்ட எண்ணிக்கையை விஞ்சுமிடத்தும், அவ்வாறு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட உறுப்பினர்களின் அத்தகைய எண்ணிக்கை எவரேனும் பெண் உறுப்பினரை உள்ளடக்காதவிடத்தும், அப்போது, இப்பிரிவின் (3) ஆம், (4) ஆம் உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள் அத்தகைய அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியற் கட்சிக்கு அல்லது சுயேச்சைக் குழுவுக்கு ஏற்புடையனவாதலாகாது.” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக, “65ஆ என்னும் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் உறுப்பினர்களாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு தெரிந்தனுப்பப்படுவதற்கு நிச்சயிக்கப்பட்ட எண்ணிக்கையை விஞ்சுமிடத்தும், அவ்வாறு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட உறுப்பினர்களின் அத்தகைய எண்ணிக்கை எவரேனும் பெண் உறுப்பினரை உள்ளடக்காதவிடத்தும், அப்போது, இப்பிரிவின் (3) ஆம், (4) ஆம் உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள் அத்தகைய அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியற் கட்சிக்கு அல்லது சுயேச்சைக் குழுவுக்கு ஏற்புடையனவாதலாகாது.” என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன்மூலமும்;

(2) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில், “மூன்றுக்குக் குறைவான உறுப்பினர்களைத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களாக அல்லது தெரிந்தனுப்பப்பட்டவர்களாகக் கொண்டிருக்கு

**2017 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, உள்நாள் 3**  
**அதிகாரப்பைகள் தேர்தல்கள்**  
**(திருத்தச்) சட்டம்**

மிடத்து, அப்போது இப்பிரிவின் (3) ஆம், (4) ஆம் உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள், அத்தகைய அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியற் கட்சிக்கு அல்லது சுயேச்சைக் குழுவுக்கு ஏற்புடையனவாதலாகாது.” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக, “மூன்றுக்குக் குறைவான உறுப்பினர்களைத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களாக அல்லது தெரிந்தனுப்பப்பட்டவர்களாகக் கொண்டிருக்குமிடத்து, அப்போது இப்பிரிவின் (3) ஆம், (4) ஆம் உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள், அத்தகைய அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியற் கட்சிக்கு அல்லது சுயேச்சைக் குழுவுக்கு ஏற்புடையனவாதலாகாது.” என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன்மூலம்;

(3) அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவில், “இப்பிரிவின் 2 ஆம் உட்பிரிவிற்” மற்றும் “பெண் உறுப்பினர்களின் பகிர்வு,” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்ணுக்கும் பதிலாக முறையே, “இப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவிற்” மற்றும் “பெண் உறுப்பினர்களின் பகிர்வு,” என்னும் சொற்களையும் எண்ணையும் இடுவதன்மூலம்;

(4) அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்பிரிவில், “உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கையிலான பற்றாக்குறை தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அல்லது உறுப்பினராகவிருப்பதற்கு 9 ஆம் பிரிவின் கீழ் தகைமையற்றவராகவுள்ள பெண் வேட்பாளர்கள் தவிர, முதலாவது நியமனப்பத்திரத்தில் அல்லது மேலதிக நியமனப்பத்திரத்தில் உள்ள பெண் வேட்பாளர்களிலிருந்து தெரிந்தனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்ணுக்கும் பதிலாக முறையே, “உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கையிலான பற்றாக்குறை தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட அல்லது உறுப்பினராகவிருப்பதற்கு 9 ஆம் பிரிவின் கீழ் தகைமையற்றவராகவுள்ள பெண் வேட்பாளர்கள் தவிர, முதலாவது நியமனப்பத்திரத்தில் அல்லது மேலதிக நியமனப்பத்திரத்தில் உள்ள பெண் வேட்பாளர்

4      **2017 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, உள்ளூர்  
அதிகாரசபைகள் தேர்தல்கள்  
(திருத்தச்) சட்டம்**

களிலிருந்து தெரிந்தனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.” என்னும்  
சொற்களையும் எண்ணையும் இடுவதன்மூலமும்; அத்து  
டன்

(5) அப்பிரிவுக்கான ஓரக்குறிப்பை நீக்கிவிட்டு அதற்குப்  
பதிலாகப் பின்வருவதனை இடுவதன்மூலமும் :-

“பெண் உறுப்பினர்களைப் பகிர்வுசெய்தல்.”.

ஒவ்வாமை  
ஏற்படும்  
பட்சத்தில், சிங்கள  
உரை மேலோங்கி  
நிற்றல்.

4. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும்  
ஒவ்வாமை ஏற்படும்பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல்  
வேண்டும்.

